

تفسیر المرائی (سورۃ النساء، 1 تا 10) تخریج الاحادیث کا تحقیقی مطالعہ

The Scholarly evaluation of Hadiths narrated in
Surh An-Nisa (01 to 10) in Tafseer ul Maraghi

ساجد خاں *

ڈاکٹر حسین محمد **

Abstract

The Qur'an is the last book in the heavenly books that has been revealed to Prophet Muhammad (peace be upon him). This is the best book and the first thing to be the best of this book is that Allah has taken the responsibility of keeping it safe from distortion and the second reason is that this book has made Muslims worship life, affairs and all social issues and issues. All orders about are systematically stated. The third reason is that this book gives pleasure to a person who does not even know its meaning and interpretation as we see every day with ordinary human beings. It provides historical background of former prophets, rulers and nations. In this way, the Qur'an often presents a comparative analysis of the commands in the form of individual verses and references. Since there are many hadiths in Tafseer al-Muraghi, we consider it a part of this knowledge to do some unique research on a few hadiths in order to create more interest in those who like to apply it with research in the hadith. We hope that this content and effort will greatly benefit the readers.

* پی ایچ ڈی اسکالر، شعبہ اسلامیات، یونیورسٹی آف سائنس اینڈ ٹیکنالوجی بنوں
** اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اسلامیات، یونیورسٹی آف سائنس اینڈ ٹیکنالوجی بنوں

متاخرین مفسرین میں سے ایک عالی المرتبہ علمی اور فنی شخصیت علامہ احمد مصطفیٰ (المرائی) بھی ہے جو اپنے استاد محمد عبدہ کے افکار کا بہت بڑا ترجمان سمجھا جاتا ہے۔ علامہ مرائی کی تفسیر انیق عربی میں کئی جلدوں پر مشتمل ہیں جس میں صرف ونحو کے ساتھ ساتھ ادبی طرز اختیار کیا گیا ہے۔ جس میں درجہ ذیل اہداف کو پیش نظر رکھا گیا:

- i. "تفسیر المفردات" کے عنوان کے ذیل میں علامہ مرائی تفسیر میں آسانی کے لیے مشکل الفاظ کے معانی ذکر کرتے ہیں۔
 - ii. "المعنی الجملی" اس عنوان کے ذیل آیات کا اجمالی معنی ذکر کیا جاتا ہے جو اور یہ اجمال آگے آنے والے تفسیر کے لیے توطئہ و تمہید بن جاتا ہے جس سے اجمالی تفسیر کا ضبط کرنا آسان ہو جاتا ہے۔
 - iii. "الایضاح" کے عنوان کے تحت علامہ مرائی پوری شرح و بسط کے ساتھ تفسیر کی جاتی ہے۔ جس میں احادیث اور آثارِ صحابہ سے آیت کا نشان نزول بیان کر کے بعض فقہی مباحث کو ذکر کیا جاتا ہے۔
- موصوف کی انہی وضاحت کے مطابق انہی مناجح کا ذکر کرتے ہوئے موصوف اپنی تفسیر کے مقدمے میں فرماتے ہیں:

1. ذکر الآيات في صدر البحث: صدرنا كل بحث بآية أو آيتين أو آيات من الكتاب الكريم، سيقت لتؤدي غرضاً واحداً.
2. شرح المفردات: أردنا ذلك تفسير مفرداتها اللغوية، إن كان فيها بعض الخفاء على كثير من القارئین.
3. المعنى الجملي للآيات: أتبعنا ذلك بذكر المعنى الجملي لهذه الآية أو الآيات ليتجلى للقارئ منها صورة مجملة حتى إذا جاء التفسير وضع ذاك الجمل¹

علامہ مرائی آیت کی تفسیر میں اکثر وہ روایات ذکر کرتے ہیں جن کو تلقی بالقبول حاصل ہیں، تفسیر بالماثور کہلاتی ہے۔ اس سے مراد تفسیر کی وہ قسم ہے جو قرآن، احادیث نبویہ ﷺ یا اقوال صحابہ و تابعین سے منقول ہو۔ احادیث اور اقوال صحابہ و تابعین سے منقول تفسیر اگر صحیح سند سے ثابت ہو تو مقبول ہوگی ورنہ نہیں۔ اس لیے تفسیر مرائی میں ہم چند روایات پر اصول جرح و تعدیل کے مطابق تبصرہ کرتے ہیں تاکہ صحت و سقم کے تناظر میں ہر روایت کا درجہ متعین ہو جائے۔ درج ذیل میں ان چند روایات کی تخریج کی جاتی ہیں۔

i. "إن المرأة خلقت من ضلع أعوج، فإن ذهب تقيمها كسرتها، وإن تركته.... استمتعت بها²"

ترجمہ۔ بے شک عورت ٹیڑھے پملى پيدا كى گئى ہے جب تو اسے سيدھا كرنا چاہے گا تو توڑ بیٹھے گا اور اگر تونے اسے چھوڑ دیا تو اس سے نفع حاصل كر سكه گا۔

بخارى كى يہ روايت الفاظ كے تھوڑے بہت اختلاف كے ساتھ حضرت ابو ہريرہؓ درج ذيل الفاظ سے نقل ہے۔
 "عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه و سلم قال (المرأة كالضلع إن أقمتهَا كسرتهَا وإن استمعت بها واستمعت بها وفيها عوج ³"

حضرت ابو ہريرہؓ سے روايت ہے كہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا كہ عورت پملى كى مانند ہے، اگر اسے سيدھا كرنا چاہو گے تو ٹوٹ جائے گی اور اگر فائدہ اٹھانا چاہو ٹیڑھے پن ميں فائدہ اٹھا سكتے ہو۔

ii. "اللهم هذا قسمي فيما أملك، فلا تؤاخذني فيما لا أملك"

ترجمہ۔ اے اللہ يہ ميرى تقسيم ہے اس چيز ميں جس كا ميں مالك ہوں سو جس چيز كے آپ مالك ہيں اور ميں اس كا مالك نہيں ہوں اس ميں آپ مجھ سے مواخذہ نہ كيجئے۔

يہ حديث سنن اربعہ ⁴ ميں ذكر كى ہے۔ سنن ابى داؤد ميں يہ روايت حضرت عائشہؓ سے ان الفاظ كے ساتھ منقول كيا ہے: اللهم هذا قسمي، فيما أملك فلا تلمني، فيما تملك، ولا أملك ⁵

اكثر محدثين نے اس روايت كو صحيح قرار ديا ہے جبكہ البانى كہتے ہيں ظاہراً تو يہ حديث صحيح ہے جيسا كہ علامہ حاكم نے اس حديث كو صحيح على شرط الشيخين قرار ديا ہے اور علامہ ذہبى بھى اسى سے متفق ہيں ليكن يہ روايت اكثر محدثين نے اس حديث كو "حماد بن زيد" كى وجہ سے معول قرار ديا ہے جيسا كہ امام نسائى نے اس كا تعقب بھى كيا ہے۔ ⁶

iii. "عالم من اقتصد ⁷" وہ شخص محتاج نہيں ہو سكتا جس نے ميانہ روى اختيار كى۔

عن عبد الله بن مسعود، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "ما عالم من اقتصد ⁸"

حضرت ابن مسعودؓ سے مروى ہے كہ نبى ﷺ نے ارشاد فرمایا ميانہ روى سے چلنے والا كبھى محتاج اور تنگدست نہيں ہوتا۔

اس روايت ميں ايك روى "ابراہيم الجبرى" ہے محدثين اس كو "لين الحديث" كہتے ہيں ⁹ يچى بن

معين كہتے ہيں كہ ضعيف الحديث ہے، ابن عيينہ بھى اس كو ضعيف الحديث قرار ديتے ہيں ¹⁰۔

اس وجہ سے محدثین نے روایت کو ضعیف قرار دیا ہے اور اس روایت کے باقی تمام رواۃ صحیح ہیں علاوہ "سکین بن عبد العزیز" کے۔ محدثین کے یہ راوی متکلم فیہ ہے امام ابن معین اور امام عجل نے اس کو ثقہ قرار دیا ہے اور امام ابن حبان نے اس کو ثقات میں شمار کیا ہے لیکن امام ابو داؤد، امام دارقطنی اور امام نسائی نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔ امام ابو حاتم اور ابن عدی اس کو "لا بأس بہ" کہتے ہیں¹¹۔

اسی طرح کی ایک اور روایت معجم طبرانی اور المدخل الی السنن الکبری للبیہقی میں آیا ہے معجم طبرانی

درج ذیل ہیں:

عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا اقْتِصَادَ فِي النَّفَقَةِ نِصْفُ الْمَعِيشَةِ، وَالتَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ نِصْفُ الْعُقُلِ، وَحُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ¹²

”ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اخراجات میں میانہ روی اختیار کرنا نصف معیشت ہے لوگوں سے محبت نصف عقل ہے اور خوبی کے ساتھ سوال کرنا آدھا علم ہے۔

جبکہ ایک دوسری روایت میں نصف العلم کی بجائے نصف الفقه کا لفظ مذکور ہے۔ وہ روایت مندرجہ ذیل ہے:

عن ابن عمر قال: التودد إلى الناس نصف العقل , وحسن المسألة نصف الفقه¹³

”ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اخراجات میں میانہ روی اختیار کرنا نصف معیشت ہے انسانوں سے دوستی نصف عقل ہے اور خوبی کے ساتھ سوال کرنا آدھا فقہ ہے۔

اس روایت سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ اخراجات میں درمیانہ راستہ اختیار کرنا ہی ایک محفوظ اور معتدل وسیلہ ہے۔ معیشت کے باب میں ہے کہ نہ تو بخل سے کام لیا جائے اور نہ بہت زیادہ فراخی یعنی اسراف سے۔

اسلام کے زرین اصولوں میں سے یہ بھی ہے کہ:

اعمل لدنياك كأنك تعيش أبدا واعمل لآخرتك كأنك تموت غدا¹⁴

”دنیا کے لیے ایسا عمل کرتے رہنا جیسے تم ہمیشہ کے لیے اس میں رہتے ہو اور آخرت ایسا عمل کرتے رہنا جیسے تم کو کل مرنا ہے۔“

یہ روایت بغیۃ الباحث عن زوائد مسند الحارث ہیں عبد اللہ بن العیزار سے منقول ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میری ملاقات ایک شیخ سے ہوئی۔ میں نے اس سے پوچھا کہ تمہاری ملاقات صحابہ میں سے کسی سے ہوئی ہے۔ اس نے کہاں ہاں، میں نے کہا کہ کس سے؟ اس نے کہا کہ عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ سے۔ میں نے پوچھا کہ آپ نے ان کو کیا کہتے ہوئے سنا؟ اس نے کہا میں نے ان کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ:

احز لدنیاک کأنک تعيش أبدا، واعمل لآخرتك کأنک تموت غدا¹⁵
 ”زندگی ایسے بنائیں جیسے تم ہمیشہ کے لیے اس میں رہتے ہو اور آخرت کے لیے ایسا عمل کرتے رہنا جیسے تم کو کل مرنا ہے۔“

iv. امام احمد بن حنبل نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کیا ہے کہ:

”عن ابن عمر رضي الله عنه أن رجلا سأل النبي صلى الله عليه وسلم قال: ليس لي مال وإني وليّ یتیم فقال: «كل من مال یتیمك غیر مسرف ولا متأنل مالا ومن غیر أن تقی مالک بماله»
 ”ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی میں مفلس ہوں اور میری پرورش میں ایک یتیم ہے اس کا مال ہے آپ نے فرمایا آپ اسراف کے بغیر یتیم کے مال سے کھا سکتے ہو اور اپنے لئے مال جمع کر کے نہ رکھو اور میرا گمان ہے کہ یہ بھی فرمایا کہ یتیم کے مال کے ذریعہ اپنا مال مت بچاؤ“¹⁶

حدثنا عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده، أن رجلا سأل النبي صلى الله عليه وسلم فقال ليس لي ----- تفدي مالک بماله شك حسين¹⁷
 ”ابن عمروؓ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ میرے پاس تو مال نہیں ہے البتہ ایک یتیم بھیتجا ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تم اپنے یتیم بھیتجے کے مال میں سے تم کھا سکتے ہو کہ جو اسراف کے زمرے میں نہ آئے یا یہ فرمایا کہ اپنے مال کو اس کے مال کے بدلے فدیہ نہ بناؤ۔“

یہ روایت مسند احمد میں ہے جبکہ شیخ شعیب آر نوؤط کے مطابق یہ روایت ”صحیح لغیرہ“ ہے¹⁸ سنن ابی داؤد میں یہ روایت ”عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ“ کی سند سے منقول ہے لیکن اس میں ”ومن غیر أن تقی مالک أوقال تفدي مالک بماله شك حسين“¹⁹ کے الفاظ نہیں ہیں۔ جبکہ شیخ البانی نے اس حدیث کو ”حسن صحیح“²⁰ کہا ہے اور سنن ابن ماجہ میں یہ روایت ان الفاظ کے ساتھ منقول ہیں:

حدثنا عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال لا أجد شيئا . وليس لي مال . ولي یتیم له مال قال كل من مال یتیمك . غیر مسرف ولا متأنل مالا قال و أحسبه قال ولا تقی مالک بماله²¹

”ابن عمرو فرماتے ہیں کہ ایک مرد نبی کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا میرے پاس کوئی چیز ہے نہیں نہ کچھ مال اور میری پرورش میں ایک یتیم ہے اس کا مال ہے آپ نے فرمایا اپنے یتیم کے مال میں سے کھا سکتے ہو بشرطیکہ اسراف و فضول خرچی نہ کرو اور اپنے لئے مال جمع کر کے نہ رکھو اور میرا گمان ہے کہ یہ بھی فرمایا کہ یتیم کے مال کے ذریعہ اپنا مال بچاؤ بھی مت۔“

v. اوس بن ثابتؓ انصاری فوت ہوئے تو انہوں نے دو بیٹیاں، ایک زوجہ ام کلہ اور دو چھوٹے لڑکے چھوڑے۔ ان کے چچا زاد بھائیوں سوید اور عرفطہ نے میراث پر قبضہ کر لیا۔ وہ عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس مسجد فضیح (جہاں اہل صفہ رہتے تھے) آئی اور شکایت کہ یا رسول اللہ! میرے شوہر اوس فوت ہو گئے ہیں اور اس نے تین بیٹیاں چھوڑی ہیں اور جن کے لیے میرے پاس نفقہ نہیں اور ان کے والد کے مال پر ان کے چچا زاد قابض ہو چکے ہیں جو انہیں کچھ نہیں دے رہے۔ آپ ﷺ نے ان دونوں کو بلایا۔ دونوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! یہ بچی نہ ہی گھوڑے پر سوار ہوتی ہے اور نہ ہی دشمن کا مقابلہ کرتی ہے اس پر مال خرچ کیا جاتا ہے یہ مال کماتی نہیں تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی تو پھر ان کے لیے میراث ثابت ہو گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ ان کے مال سے کچھ نہ کچھ لے لو اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے باپ کے مال سے حصہ متعین کیا ہے اور بیان نہیں کیا ہے۔

شان نزول کا یہ واقعہ صاحب المرائی نے بغیر سند کے ذکر کیا ہے²² اور علامہ واحدیؒ نے اسباب نزول میں بھی بغیر سند کے ذکر کیا ہے²³ اور علامہ طبریؒ نے اختصاراً حضرت عکرمہ سے مرسلًا نقل کیا ہے²⁴۔ علامہ سیوطیؒ چار مفسرین کے اقوال نقل کر کے حضرت عکرمہ سے تھوڑے بہت اختلاف کے ساتھ ذیل الفاظ سے نقل کرتے ہیں:

وأخرج ابن جرير وابن المنذر وابن أبي حاتم عن عكرمة في الآية قال نزلت في أم كلثوم وابنة أم كحلہ
-----ا- تكتسب فنزلت للرجال نصيب²⁵

”ابن جریر وابن المنذر وابن ابی حاتم نے عکرمہ سے اس آیت کے بارے میں روایت کیا کہ یہ آیت ام کلثوم اور اس کی بیٹی ام کلہ یا ام کھ، و ثعلبہ بن اوس اور سوید کے بارے میں نازل ہوئی اور یہ لوگ انصار میں سے تھے ایک اس کا خاوند تھا اور دوسرا اس کی اولاد کا چچا یعنی بھائی تھا اس عورت نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! میرا خاوند مر گیا اس نے مجھے اور اپنی بیٹی کو پیچھے چھوڑا کیا ہم اس کے مال کے وارث نہیں مرنے والے بھائی نے کہا یا رسول

اللہ! یہ بچی نہ ہی گھوڑے پر سوار ہوتی ہے اور نہ ہی دشمن کا مقابلہ کرتی ہے اس پر مال خرچ کیا جاتا ہے یہ مال کماتی نہیں تو (اس پر یہ آیت) نازل ہوئی لفظ آیت ”لرجال نصیب“۔

vi. مسند احمد، ابوداؤد اور سنن ترمذی حضرت جابرؓ روایت منقول ہیں کہ:

"حضرت سعد بن ربیع کی بیوی اپنی دو بیٹیاں جو سعد سے تھیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہنے لگی کہ یا رسول اللہ یہ دونوں سعد کی بیٹیاں ہیں ان کے والد غزوہ احد میں آپ کے ساتھ شہید ہو گئے تھے ان کے چچا نے ان کے مال دولت پر قبضہ کر لیا ہے اور ان کے لئے کچھ بھی نہیں چھوڑا ہے اب ان کی شادی بھی اسی وقت ہو سکتی ہے جب ان کا کوئی مال ہو، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اس مسئلے میں اللہ فیصلہ کرے گا چنانچہ آیت میراث نازل ہوئی اور نبی ﷺ نے ان بچیوں کے چچا کو بلا کر بھیجا اور فرمایا سعد کی دونوں بیٹیوں کو دو تہائی اور ان کی والدہ کو آٹھواں حصہ دیدو۔ اس کے بعد جو باقی بچے گا وہ تمہارا ہو گا۔ اور کہتے ہیں کہ اسلام میں سب اول یہ ترکہ تقسیم ہوا ہے۔²⁶

یہ روایت مسند احمد میں اس سند کے ساتھ ان الفاظ سے منقول ہیں:

عن جابر قال: جاءت امرأة سعد بن الربيع إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم بابتنيها من سعد، فقالت: ---- فقال: "أعط ابنتي سعد الثلثين، وأمهما الثمن، وما بقي فهو لك"²⁷

ترجمہ۔ حضرت جابرؓ سے مروی ہے کہ حضرت سعد بن ربیع کی بیوی اپنی دو بیٹیاں جو سعد سے تھیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہنے لگی کہ یا رسول اللہ یہ دونوں سعد کی بیٹیاں ہیں ان کے والد غزوہ احد میں آپ کے ساتھ شہید ہو گئے تھے ان کے چچا نے ان کے مال دولت پر قبضہ کر لیا ہے اور ان کے لئے کچھ بھی نہیں چھوڑا ہے اب ان کی شادی بھی اسی وقت ہو سکتی ہے جب ان کا کوئی مال ہو، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اس مسئلے میں اللہ فیصلہ کرے گا چنانچہ آیت میراث نازل ہوئی اور نبی ﷺ نے ان بچیوں کے چچا کو بلا کر بھیجا اور فرمایا سعد کی دونوں بیٹیوں کو دو تہائی اور ان کی والدہ کو آٹھواں حصہ دیدو۔ اس کے بعد جو باقی بچے گا وہ تمہارا ہو گا۔

اس روایت کی سند تحسین کو محتمل ہیں اس لیے کہ اس روایت میں "ابن عقیل" متفرد ہے۔ امام ترمذی اس روایت کو صحیح قرار دیتے ہیں²⁸۔ نیز علامہ البانی کہتے ہیں کہ یہ روایت حسن ہے²⁹۔ سنن ابی داؤد میں یہ روایت تھوڑے اختلاف کے ساتھ منقول ہے لیکن وہاں "سعد بن الربیع" کی بجائے "ثابت بن قیس" کا ذکر ہے۔ اس

لیے امام ابو داؤد کہتے ہیں کہ بشر بن الفضل سے اس روایت کو نقل کرنے میں غلطی ہوئی اور انہوں نے سعد بن الربیع کی بجائے ثابت بن قیس کا نام نقل کیا۔ اس وجہ سے اس روایت کے مقابلہ میں مسند احمد اور سنن ترمذی کی روایت کو محفوظ قرار دیا جائے گا۔ ذیل میں وہ روایت ہم بھی نقل کرتے ہیں اور بعد میں امام ابو داؤد کا اس روایت پر تبصرہ بھی نقل کرتے ہیں۔ وہ روایت ملاحظہ ہو:

حدثنا ابر بن عبد الله، قال خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى جئنا امرأة من الأنصار في الأسواق، فجاءت المرأة بابتنتين لها، فقالت: ----- فقال لعمهما أعطهما الثلثين وأعط أمهما الثمن، وما بقي فلك³⁰

حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں نکلے یہاں تک کہ ہم اسواف (حرم مدینہ) میں ایک انصاری عورت کے پاس پہنچے جو رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنی دو بیٹیوں کو لے کر آئی تھی۔ بولی یا رسول اللہ! یہ دونوں ثابت بن قیس کی بیٹیاں ہیں جو آپ کے ساتھ جنگ احد میں (شریک تھے اور) شہید ہوئے۔ اب ان کے چچا نے ان کا سارا مال اور سارا ترکہ چھین لیا ہے اور ان کے لئے کچھ نہیں چھوڑا۔ اب آپ ہی ان کے بارے میں کچھ فرمائیے کیونکہ بخدا جب تک ان کے پاس مال نہ ہو ان سے کوئی نکاح کرنا پسند نہ کرے گا۔ آپ نے فرمایا اس بارے میں اللہ ہی فیصلہ فرمائے گا۔ پھر سورت نساء کی یہ آیت "یوصیکم اللہ فی أولادکم الآیۃ" نازل ہوئی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس عورت کو اور اس کے شوہر کے بھائی کو بلا بھیجا۔ آپ نے ان لڑکیوں کے چچا سے فرمایا ان لڑکیوں کو دو تہائی مال دے اور ان کی ماں کو آٹھواں حصہ دے۔ اس کے بعد جو باقی بچے وہ تیرا ہے۔

امام ابو داؤد اس روایت کے ذیل لکھتے ہیں: "أخطأ بشر فيه إنما هما ابنتا سعد بن الربیع، وثابت بن قیس، قتل يوم اليمامة" کہ اس حدیث میں بشر سے غلطی ہوئی (جو یہ کہا کہ یہ دونوں ثابت بن قیس کی بیٹیاں ہیں جو احد کے دن شہید ہوئے) صحیح یہ ہے کہ یہ دونوں لڑکیاں سعد بن ربیع کی تھیں۔ اور ثابت بن قیس جنگ یمامہ میں شہید ہوئے تھے۔³¹

vii. قال عليه الصلاة والسلام «لا يتوارث أهل ملتين

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو مختلف دین والوں میں وراثت نہیں ہوتی۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ شَتَّى³²

”عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو مختلف دین والوں میں وراثت نہیں ہوتی۔“

علامہ البانی لکھتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے³³ یہی روایت امام ابن ماجہ نے سنن میں محمد بن ریح سے نقل کی ہے³⁴ اس کی سند میں ”ابن لہیعہ“ ضعیف ہے لیکن ان دو متابعات کی وجہ سے اس ضعف کا تدارک ممکن ہے۔ امام ابو داؤد نے حسیب المعلم کی طریق سے³⁵ اور امام نسائی نے سنن میں عامر الاحول کی طریق سے تدارک ممکن ہے اور دونوں عمرو بن شعیب سے نقل کرتے ہیں³⁶۔

viii. إنا معشر الأنبياء لا نورث، ما تركت بعد مئونة عاملي، ونفقة نسائي صدقة

”نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم گروہ انبیاء کے مال میں وراثت جاری نہیں ہوتی۔“ حدثنا وكيع، عن سفيان عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ”إنا معشر الأنبياء لا نورث، ما تركت بعد مئونة عاملي، ونفقة نسائي صدقة“³⁷ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم گروہ انبیاء کے مال میں وراثت جاری نہیں ہوتی میں نے اپنی بیویوں کے نفقہ اور اپنی زمین کے عامل کی تنخواہوں کے علاوہ جو کچھ چھوڑا ہے وہ سب صدقہ ہے۔“

یہی روایت تھوڑے بہت تغیر کے ساتھ صحیح بخاری میں حضرت ابو ہریرہؓ سے مذکور ہے وہاں ”یا معشر الانبياء“ کے الفاظ نہیں ہے اس روایت کی الفاظ درج ذیل ہیں:

عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا يقتسم ورثتي ديناراً ولا درهما ما تركت بعد نفقة نسائي، ومئونة عاملي فهو صدقة³⁸

ix. عبادة بن الصامت أن النبي ﷺ قال خذوا عني خذوا عني، قد جعل الله لهن سبيلاً،

التيب بالثيب جلد مائة ورحم بالحجارة، والبكر بالبكر جلد مائة وتغريب عام

حضرت عبادہ بن صامتؓ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا مجھ سے یہ بات حاصل کرلو مجھ سے یہ بات حاصل کرلو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے لئے یہ راستہ متعین کر دیا ہے کہ اگر کوئی کنوارہ لڑکا کنواری لڑکی کے ساتھ بدکاری کرے تو اسے سو کوڑے مارے جائیں اور ایک سال کے لئے جلا وطن کیا جائے اور اگر شادی شدہ مرد شادی شدہ عورت کے ساتھ بدکاری کرے تو اسے سو کوڑے مارے جائیں اور رجم بھی کیا جائے۔

یہ روایت علامہ مراغیؒ نے اپنی تفسیر میں بغیر سند کے بواسطہ حضرت عبادہ بن صامتؓ نقل کیا ہے³⁹ اور سنن ابی داؤد میں یہ روایت اس سند کے ساتھ منقول ہے:

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " خُذُوا عَنِّي، خُذُوا عَنِّي، قَدْ جَعَلَ اللَّهُ هَذَيْنِ سَبِيلًا: الثَّيِّبُ بِالثَّيِّبِ جَلْدُ مِائَةٍ وَرَمِيَّ بِالْحِجَارَةِ، وَالْبَكْرُ بِالْبَكْرِ جَلْدُ مِائَةٍ وَنَفْيُ سَنَةٍ

حضرت عبادہ بن صامتؓ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا مجھ سے یہ بات حاصل کرلو مجھ سے یہ بات حاصل کرلو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے لئے یہ راستہ متعین کر دیا ہے کہ اگر کوئی کنوارہ لڑکا کنواری لڑکی کے ساتھ بدکاری کرے تو اسے سو کوڑے مارے جائیں اور ایک سال کے لئے جلا وطن کیا جائے اور اگر شادی شدہ مرد شادی شدہ عورت کے ساتھ بدکاری کرے تو اسے سو کوڑے مارے جائیں اور رجم بھی کیا جائے۔

اس حدیث کی سند صحیح اور صحیحین کے شرط پر ہے حطاب بن عبد اللہ کے علاوہ تمام رجال صحیحین کے ہیں کہ وہ صحیح مسلم کا راوی ہے۔ علامہ آرنوٹ اس حدیث کو صحیح قرار دیتا ہے⁴⁰۔

X. عن ابن عمر من قوله صلى الله عليه وسلم إن الله يقبل توبة العبد ما لم يغفر

حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ اس وقت تک قبول کرتا ہے جب تک کہ غرغہ کی کیفیت نہ شروع ہو جائے۔

یہ روایت علامہ مراغیؒ نے تفسیر المرائی میں امام احمد بن حنبل کے توسط سے اختصاراً حضرت ابن عمرؓ سے روایت نقل کیا ہے⁴¹ مسند احمد میں یہ روایت پوری سند کے ساتھ تفصیلاً یوں مذکور ہیں:

حَدَّثَنَا عَلِيُّ، أَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرَغْ»⁴²

حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ اس وقت تک قبول کرتا ہے جب تک کہ غرغہ کی کیفیت نہ شروع ہو جائے۔

نتائج الحدیث

تحقیق کا خلاصہ ترتیباً طرد الحدیث لکھا جاتا ہے تاکہ اس تحقیق سے دیگر حضرات کے لیے بھی استفادہ کرنے میں آسانی پیدا ہو جائے۔ پہلی حدیث میں عورت کے متعلق ضعف بیانی ہے کہ عورت ٹیڑھے پسلی پیدا کی گئی ہے جب تو اسے سیدھا کرنا چاہے گا تو توڑ بیٹھے گا اور اگر تو نے اسے چھوڑ دیا تو اس سے نفع

حاصل کر سکے گا۔ دوسری حدیث میں ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اے اللہ یہ میری تقسیم ہے اس چیز میں جس کا میں مالک ہوں سو جس چیز کے آپ مالک ہیں اور میں اس کا مالک نہیں ہوں اس میں آپ مجھ سے مواخذہ نہ کیجئے اور تیسری حدیث میں شرعی طریقہ سے اقتصادِ معیشت کا پورا نقشہ کھینچا گیا ہے کہ وہ شخص محتاج نہیں ہو سکتا جس نے میانہ روی اختیار کی۔ شرعی طریقہ سے یہی اقتصادِ معیشت انسانی زندگی کا ایک اہم حصہ ہے اس لیے چوتھی حدیث میں ہے کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنی مفلسی کا اظہار کرتے ہوئے کہتا ہے کہ میری پرورش میں ایک یتیم ہے اس کا مال ہے آپ نے فرمایا اپنے یتیم کے مال میں سے کھا سکتے ہو بشرطیکہ اسراف و فضول خرچی نہ کرو اور اپنے لئے مال جمع کر کے نہ رکھو۔

پانچویں حدیث میں انصار میں سے ایک شخص اوس بن ثابت کا واقعہ ہے جس کی بیوی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف شکایت لے کر آتی ہے کہ شکایت کہ یا رسول اللہ ﷺ! میرے شوہر اوس فوت ہو چکے ہیں جن کی تین بیٹیاں ہیں۔ جس کی پرورش میری ذمہ داری ہے اور میرے پاس فقہ کے لیے کچھ نہیں ہے اور ان کے باپ کے ترکے پر ان کے چچا زاد بھائی قابض ہو چکے ہیں اور وہ دونوں ان کو کچھ نہیں دیتا اور وہ بیٹیاں میرے گود میں ہیں نہ کچھ رکھتا ہے اور نہ پیتا ہے۔ الخ۔ تو اس پر یہ آیت "للرجال نصیب" نازل ہوئی۔

چھٹی روایت میں حضرت سعد بن ربیع کی بیوی اپنی دو بیٹیوں کا واقعہ ہے جو سعد سے تھیں۔ اس کی بیوی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہنے لگی کہ یا رسول اللہ یہ دونوں سعد کی بیٹیاں ہیں ان کے والد غزوہ احد میں آپ کے ساتھ شہید ہو گئے تھے ان کے چچا نے ان کے مال دولت پر قبضہ کر لیا ہے جس کے بارے میں آیت میراث نازل ہوئی۔ ساتویں حدیث میں دو مختلف دین والوں کے درمیان وراثت کا مسئلہ مذکور ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو مختلف دین والوں میں وراثت نہیں ہوتی۔ اسی طرح آٹھویں حدیث میں بھی مسئلہ وراثت بیان ہوا مگر وہاں اس کا اضافہ ہے کہ گروہ انبیاء کے مال میں وراثت جاری نہیں ہوتی۔

نویں حدیث کا عنوان زنا مختلف ہے۔ اس میں حدودِ زنا کے متعلق اجمالی احکام کا ذکر ہے کہ نبی علیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے لئے یہ راستہ متعین کر دیا ہے کہ اگر کوئی کنوارہ لڑکا کنواری لڑکی کے ساتھ بدکاری کرے تو اسے سو کوڑے مارے جائیں اور ایک سال کے لئے جلا وطن کیا جائے اور اگر شادی شدہ مرد شادی شدہ عورت کے ساتھ بدکاری کرے تو اسے سو کوڑے مارے جائیں

اور رجم بھی کیا جائے۔ دسویں حدیث قبولیت توبہ اور عدم قبولیت توبہ کے لیے شرائط کا تذکرہ ہے چنانچہ رسول کریم ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ اس وقت تک قبول کرتا ہے جب تک کہ غرغره کی کیفیت نہ شروع ہو جائے۔

حواشی وحوالہ جات

- 1 مرانی، احمد بن مصطفیٰ (التوفی: 1371) تفسیر المرائی، ج 1، ص 16، الناشر: شرکۃ مکتبہ ومطبعہ مصطفیٰ البابی الحلبی۔
- 2 المرانی، احمد بن مصطفیٰ، تفسیر المرائی، "ج 4، ص 176، شرکۃ مکتبہ ومطبعہ مصطفیٰ البابی الحلبی واولادہ بمصر۔
- 3 بخاری، محمد بن اسماعیل ابو عبد اللہ الجعفی، صحیح بخاری رقم الحدیث 4889 (باب للذکر مع النساء) دار لائن کثیر، الیمامہ - بیروت۔
- 4 بخاری ومسلم کے علاوہ باقی تمام صحاح ستہ (سنن ابی داؤد، سنن ترمذی، سنن ابن ماجہ، سنن سائی) کو سنن اربعہ کہتے ہیں۔
- 5 ابو داؤد، سلیمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشیر بن شداد بن عمرو الأزدي، سنن ابی داؤد، باب فی القسم بین النساء، رقم الحدیث، 2134، ج 2، ص 242، الناشر: المکتبۃ العصریۃ، صیدا، بیروت
- 6 البانی، محمد ناصر الدین، إیواء الغلیل فی تخریج أحادیث منار السبیل، ج 7، ص 81، إشراف: زھیر الشاویش الناشر: للمکتب الإسلامی - بیروت
- 7 تفسیر المرائی، ج 4، ص 174
- 8 ابو عبد اللہ احمد بن محمد بن حنبل بن ہلال بن اسد الشیبانی (التوفی: 241ھ) مسند احمد (مسند المکثرین من الصحابة) ج 7، ص 303، الناشر: موسسۃ الرسالہ، الطبعة: الاولى، 1421ھ - 2001م
- 9 ابو داؤد سلیمان بن الأشعث بن اسحاق بن بشیر (التوفی: 275ھ) سؤالات لی عید الاجری با داؤد السجستانی فی الجرح والتعمیل، ج 1، ص 144، الناشر: عمادة البحوث العلمیة بالجامعة الاسلامیة المدینة المنورة، المملكة العربیة السعودیة الطبعة: اولی، 1403ھ/ 1983م
- 10 الجرجانی، ابو احمد بن عدی الجرجانی (التوفی: 365ھ) الکامل فی ضعف الرجال، ج 1، ص 348، الناشر: الکتب العلمیہ - بیروت - لبنان
- 11 الطبعة: الاولى، 1418ھ- 1997
- 12 ذیلہ مسند احمد (ج 7، ص 303)
- 12 طبرانی، سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی الشامی، ابو القاسم الطبرانی (التوفی: 360ھ) المعجم الاوسط، رقم الحدیث، 6744، الناشر: دار الحرمین - القاہرہ
- 13 بیہقی، احمد بن الحسن بن علی بن موسیٰ، ابو بکر البیہقی (التوفی: 458ھ) المدخل الی السنن الکبری، رقم الحدیث 301، ناشر دار الخلفاء للکتاب الاسلامی - الکویت
- 14 تفسیر المرائی، ج 4، ص 187
- 15 ابو عبد اللہ، الحدیث بن محمد بن داہر التیمی البغدادی الحنبلی المعروف بابن ابی اسامہ (التوفی: 282ھ) فیہ الباحث عن زوائد مسند الحدیث رقم الحدیث 1093، الناشر: مرکز خدمة التراث وادارة المخطوطات - المدینة المنورة، الطبعة: الاولى، 1413 - 1992
- 16 تفسیر المرائی، ج 4، ص 189

- 17 مسند احمد، رقم الحديث 7022، ج 11، ص 594۔
- 18 أيضاً حواله بالا۔
- 19 سنن أبي داود، رقم الحديث 2872، ج 3، ص 115۔
- 20 أيضاً۔
- 21 القزويني، محمد بن يزيد ابو عبد الله، سنن ابن ماجه، رقم الحديث 2718، ج 2، ص 907۔
- 22 تفسير المرائي، ج 4، ص 192
- 23 واحدی، ابو الحسن علی بن احمد بن محمد بن علی، انيسابوري (سباب النزول، ج 3، ص 19)
- 24 جامع البيان في تأويل القرآن، ج 7، ص 598، الناشر مؤسسة الرسالة۔
- 25 سيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر (911هـ) الدر المنثور في التفسير بالماثور، ج 4، ص 234، الناشر دار بجر - مصر
- 26 تفسير المرائي، ج 4، ص 195
- 27 مسند احمد، رقم الحديث 14798، ج 23، ص 108۔
- 28 سنن ترمذی، رقم الحديث 2092، ج 4، ص 414۔
- 29 أيضاً۔
- 30 سنن أبي داود، رقم الحديث 2891، ج 3، ص 121۔
- 31 أيضاً۔
- 32 سنن أبي داود، رقم الحديث 2911، ج 3، ص 125۔
- 33 أيضاً۔
- 34 سنن ابن ماجه، رقم الحديث 2731، ج 4، ص 33۔
- 35 أيضاً۔
- 36 نسائي، احمد بن شعيب ابو عبد الرحمن، السنن الكبرى، رقم الحديث 6383، ج 4، ص 82، الناشر دار الكتب العلمية - بيروت۔
- 37 مسند احمد، رقم الحديث 9972، ج 16، ص 47۔
- 38 صحيح بخاري، رقم الحديث 2776، ج 2، ص 12۔
- 39 تفسير المرائي، ج 4، ص 206۔
- 40 تعليق صحيح ابن حبان، ج 10، ص 291۔
- 41 تفسير المرائي، ج 4، ص 206۔
- 42 مسند احمد، رقم الحديث 3404، ج 3، ص 425۔